

## Opleidingsspecifieke deel OER, 2017-2018

Opleiding / programma: BA Franse Taal en Cultuur

Artikel	Tekst
2.3	<p><b>Colloquium doctum</b></p> <p>Het toelatingsonderzoek, bedoeld in art. 7.29 van de wet, heeft betrekking op de volgende vakken op vwo-niveau: Frans en Nederlands en op maximaal twee van de volgende vakken op vwo-niveau: Duits, Engels en Geschiedenis.</p>
3.1	<p><b>Doel van de opleiding</b></p> <p><u>Met de opleiding wordt beoogd:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• kennis, vaardigheid en inzicht op het gebied van de Franse taal en cultuur, en het bereiken van de eindkwalificaties genoemd in het tweede lid.</li><li>• academische vorming. Dit betreft het ontwikkelen van competenties (kennis, vaardigheden en attitudes) ten aanzien van:<ul style="list-style-type: none"><li>- academisch denken, handelen en communiceren;</li><li>- hanteren van relevant wetenschappelijk instrumentarium;</li><li>- (wetenschappelijk) communiceren in de voertaal van de opleiding;</li><li>- hanteren van specifieke kennis van een vakgebied in een bredere wetenschappelijke, wetenschapsfilosofische, en maatschappelijk/culturele context;</li><li>- gedragsnormen die gelden tijdens de studie en binnen de wetenschap.</li></ul></li><li>• voorbereiding op een verdere studieloopbaan.</li></ul> <p>Studenten worden vanaf het eerste bachelorjaar vertrouwd gemaakt met theorie en praktijk van wetenschappelijk onderzoek.</p> <p><u>De afgestudeerde in de bacheloropleiding Franse Taal en Cultuur:</u></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Beschikken aantoonbaar over een brede kennis van en inzicht in de kernelementen van de Franse taalkunde, letterkunde en cultuur; kunnen deze in hun historische context plaatsen en tegen elkaar afzetten; en hebben kennis gemaakt met een aantal van de nieuwste ontwikkelingen binnen de discipline (<i>Dublin-descriptor: kennis en inzicht</i>). Zij beschikken over een degelijke theoretische kennis van de Franse taal.</li><li>2. Hebben vaardigheden verworven die hen in staat stellen om de verworven kennis en inzicht op een professionele manier toe te passen, om standpunten te formuleren en die te onderbouwen met argumenten. Zij zijn in staat om een praktijkvraag of probleem op het vakgebied te herformuleren tot een duidelijke en onderzoekbare probleemstelling; de daarin vervatte begrippen op adequate wijze te operationaliseren; een onderwerp zowel theoretisch als empirisch te bestuderen, in onderlinge samenhang. Zij beschikken over de kennis en vaardigheden die nodig zijn om bij te dragen aan oplossingen van problemen op het gebied van de discipline. Zij vertalen hun kennis van de Franse taal in een praktische beheersing op ten minste ERK-niveau B2 (spreken en schrijven), C1 (luisteren) of C2 (lezen) (<i>Dublin-descriptor: toepassen kennis en inzicht</i>).</li><li>3. Hebben vaardigheden verworven die hen in staat stellen om, op basis van een vraag of een probleem op het gebied van de discipline, relevante gegevens te identificeren en te verzamelen en die te interpreteren met het doel zich een oordeel te vormen. Dat oordeel is mede gebaseerd op een afweging van relevante sociaal-maatschappelijke, wetenschappelijke en/of ethische aspecten, en leidt tot een heldere, synthetiserende conclusie (<i>Dublin-descriptor: oordeelsvorming</i>).</li><li>4. Hebben vaardigheden verworven die hen in staat stellen om informatie over en uit de discipline, ideeën en oplossingen voor problemen over te brengen op een publiek bestaande uit specialisten of niet-specialisten, in een coherent betoog (<i>Dublin-descriptor: communicatie</i>).</li></ol>

	<p>5. Hebben leervaardigheden verworven die noodzakelijk zijn voor een vervolgstudie die een hoog niveau van autonomie veronderstelt (<i>Dublin-descriptor: leervaardigheden</i>).</p>
<b>3.2</b>	<p><b>Vorm van de opleiding</b></p> <p>De opleiding wordt voltijds verzorgd.</p>
<b>3.3</b>	<p><b>Taal waarin de opleiding wordt verzorgd</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. De opleiding wordt in het Frans en Nederlands verzorgd.</li> <li>2. In afwijking van het eerste lid kunnen een of meer cursussen van de opleiding in het Engels worden verzorgd indien de herkomst van de student of docent daartoe noodzaakt of als de cursus als zodanig geprogrammeerd is.</li> </ol>
<b>3.5</b>	<p><b>Major</b></p> <p><u>Studenten gestart per 1 september 2017 of later:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. De opleiding omvat een gedeelte (major) met een studielast van 120 EC, dat betrekking heeft op Franse taal en cultuur. Daarvan zijn de in bijlage 1 aangewezen cursussen met een totale studielast van 67,5 EC (exclusief eindwerkstuk, zie lid 2) verplicht.</li> <li>2. Onderdeel van de major is een eindwerkstuk met een studielast van 7,5 EC op gevorderd niveau (3) (zie bijlage 1). Dit afrondende werkstuk is een proeve van bekwaamheid waarin vereiste kennis, vaardigheden en attitudes samenkomen. Dit werkstuk is gekoppeld aan een voorbereidende cursus.</li> <li>3. De overige cursussen, waaronder een verdiepingspakket van 30 EC, van de major worden door de student gekozen uit de in bijlage 2 aangewezen cursussen.</li> <li>4. De major bevat cursussen die mede betrekking hebben op de wetenschappelijke en maatschappelijke context van Franse taal en cultuur. Deze cursussen zijn te vinden in bijlage 1 en 2.</li> <li>5. De onderdelen van de opleiding binnen de major dienen voor ten minste 45 EC op gevorderd niveau (3) te liggen.</li> <li>6. Binnen de major is het behalen van de toets basisgrammatica verplicht.</li> </ol> <p>Studenten die gestart zijn in een eerder collegejaar, dienen het onderwijsprogramma af te ronden zoals beschreven in de OER-bijlage van het desbetreffende startjaar. Omdat bepaalde onderdelen van dat onderwijsprogramma in het huidige collegejaar 2017-2018 niet meer worden aangeboden, gelden overgangsregelingen (zie bijlage 7).</p>

## Onderwijsprogramma

Opleiding: BA Franse Taal en Cultuur

### Bijlage 1 (art. 3.5) – Verplichte cursussen major

*Basispakket 1 (30 EC):*

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
FR1V13001	Fra-Taalverwerving Frans 1 (TV1)	1	7,5	1
FR1V13003	Fra-Linguistique française A (TK1)	1	7,5	1
FR1V13002	Fra-Taalverwerving Frans 2 (TV2)	1	7,5	2
FR1V13004	Fra-La France contemporaine (LC1)	1	7,5	2

*Basispakket 2 (30 EC):*

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
FR2V13002	Fra-Linguistique française B (TK2)	2	7,5	3
FR2V17001	Fra-La littérature et l'invention de la liberté (LC2)	2	7,5	3
FR2V13001	Fra-Taalverwerving Frans 3 (TV3)	2	7,5	4
FR2V17002	Fra-Invention du livre, naissance de l'auteur (LC3)	2	7,5	4

*Voorbereiding op het eindwerkstuk (7,5 EC):<sup>1</sup>*

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
	Fra- Recherche et écriture	3	7,5	3

*Eindwerkstuk (7,5 EC):*

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
FR3V14001	Fra-Eindwerkstuk BA Frans	3	7,5	1-2-3-4

---

<sup>1</sup> Niet in aanbod in 2017-2018.

## Bijlage 2 (art. 3.5) – Verplichte keuze major

Verdiepingspakketten – verplichte keuze één pakket (30 EC) en bijbehorende academische contextcursus (7,5 EC)

Verdiepingspakket "Langue et culture" (LCU):

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
FR3V14101	Fra-Economie et société en France (LCU1)	3	7,5	1
FR3V14102	Fra-Invitation au voyage (LCU2) (even collegejaren)	3	7,5	2
FR3V15102	Fra-Figures féminines de la littérature (LCU2) (oneven collegejaren)			
FR3V14103	Fra-La France et la francophonie (LCU3) (even collegejaren)	3	7,5	3
FR3V15103	Fra-L'écrivain médiateur (LCU3) (oneven collegejaren)			
FR3V14104	Fra-Langues, cultures et communication (LCU4)	3	7,5	4

Bijbehorende academische contextcursus<sup>2</sup>:

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
	Tlc-De kracht van literatuur*	2	7,5	1

\* Honoursstudenten volgen in plaats van deze cursus de cursus HHP3V17001 *Goed in Geesteswetenschappen*

Verdiepingspakket "Langue et contexte" (LCO):

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
FR3V14204	Fra-Littérature arthurienne et son héritage (LCO1) (even collegejaren)	3	7,5	1
FR3V15204	Fra-Lire, écrire, interpréter, traduire (LCO1) (oneven collegejaren)			
FR3V14202	Fra-Acquisition du français et bilinguisme (LCO2) (even collegejaren)	3	7,5	2
FR3V15202	Fra-Apprentissage et enseignement du français langue étrangère et seconde (LCO2) (oneven collegejaren)			
FR3V17001	Fra-Pratique de la Traduction	3	7,5	3
FR3V14203	Fra-Variatie in betekenis A: Tijd in taal (LCO4) (even collegejaren)	3	7,5	4
FR3V15203	Fra-Variatie in betekenis B: Hoe talen verwijzen (LCO4) (oneven collegejaren)			

Bijbehorende academische contextcursus<sup>3</sup>:

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
	Tlc-Van taal naar talen*	2	7,5	1

\* Honoursstudenten volgen in plaats van deze cursus de cursus HHP3V17001 *Goed in Geesteswetenschappen*

*Methodencursussen (7,5 EC)*

Cursuscode	Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
TW2V17001	Tlc-Methoden en statistiek 1	2	7,5	3
TL3V14001	Tlc-Methoden van onderzoek naar interculturele communicatie	3	7,5	3
TL3V14004	Tlc-Literary Toolbox	3	7,5	3
TL3V14003	Tlc-Vertalen en vertaalwetenschap	3	7,5	3

<sup>2</sup> Deze versie van deze cursus (niveau 2) is in 2017-2018 niet in aanbod.

<sup>3</sup> Deze versie van deze cursus (niveau 2) is in 2017-2018 niet in aanbod.

### **Bijlage 3 (art. 3.6) - Profileringspakket**

Binnen de profileringsruimte (60 EC) volgt de student in ieder geval een profileringspakket van 30 EC. Hieronder staat aangegeven wat voor de opleiding Franse taal en cultuur geldt als profileringspakket. In uitzonderlijke gevallen kan de student een combinatie van cursussen die niet op deze lijst staat, inzetten als profileringspakket. Hiervoor is vooraf toestemming nodig van de examencommissie.

Binnen de opleiding Franse taal en cultuur geldt als profileringspakket:

- Een minor van de UU
- Cursussen gevolgd in het buitenland
- Een tweede verdiepingspakket van de opleiding Franse taal en cultuur

## Overgangsregelingen bacheloropleiding Franse taal en cultuur 2017-2018

### Algemene opmerkingen

Voor studenten die zijn gestart vóór collegejaar 2013-2014 zijn geen overgangsregelingen opgenomen. Zij kunnen contact opnemen met de studieadviseur. Hieronder vindt u de overgangsregelingen van de cohorten 2013 t/m 2016, startend met het cohort 2013.

### Overgangsregelingen voor studenten die zijn ingestroomd in het collegejaar 2013-2014 (cohort 2013), 2014-2015 (cohort 2014), 2015-2016 (cohort 2015) en 2016-2017 (cohort 2016) [examenprogramma FR-MAJOR-13]

Studenten die gestart zijn in studiejaar 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 en 2016-2017, dienen het onderwijsprogramma af te ronden zoals beschreven in de OER-bijlage 2013-2014, respectievelijk 2014-2015, 2015-2016 en 2016-2017. Omdat bepaalde onderdelen van dat onderwijsprogramma in het huidige studiejaar 2017-2018 niet meer worden aangeboden, geldt onderstaande overgangsregeling.

Het is mogelijk om over te stappen naar het volledige onderwijsprogramma van het huidige studiejaar (2017-2018). Als men hiervoor kiest, dient te worden voldaan aan alle voorwaarden van het onderwijsprogramma 2017-2018 en dient dit te worden goedgekeurd door de examencommissie van de opleiding. Als u dit overweegt, neem dan contact op met uw studieadviseur.

#### 1) *Verplichte onderdelen*

Bij overgangsregelingen voor verplichte onderdelen geldt dat de oude en de nieuwe cursus equivalent zijn, tenzij anders vermeld. Een student mag maar één van beide cursussen opnemen in het examenprogramma.

Niet behaald	Te doen in 2017-2018	Opmerkingen
FR1V13005, FR2V15001: Fra-Littérature et pensée de 1700 à nos jours (LC2)	FR2V17001: Fra-Littérature et liberte (LC2)	
200200414: Eindwerkstuk BA Frans	FR3V14001: Eindwerkstuk BA Frans	

#### 2) *Verdiepingspakketten – verplichte keuze één pakket*

Niet behaald	Te doen in 2017-2018	Opmerkingen
FR3V14201: Pratique de la Traduction A	FR3V17001: Pratique de la Traduction	NB: heb je de oude 'Pratique de la Traduction A of B' gehaald, dan mag je de nieuwe cursus 'Pratique de la Traduction' niet volgen.
FR3V15201: Pratique de la Traduction B	FR3V17001: Pratique de la Traduction	NB: heb je de oude 'Pratique de la Traduction A of B' gehaald, dan mag je de nieuwe cursus 'Pratique de la Traduction' niet volgen.

### 3) Academische contextcursussen

#### Binnen het domein – verplichte keuzeonderdelen

Bij de overgangsregelingen voor verplichte onderdelen geldt dat de oude en de nieuwe cursus equivalent zijn, tenzij anders vermeld. Een student mag maar één van beide cursussen opnemen in het examenprogramma.

Niet behaald	Te doen in 2017-2018	Opmerkingen
TL1V13002 : De kracht van literatuur	LI1V17003: De kracht van literatuur	Blok gewijzigd.
TL1V13001: Van taal naar talen	LI1V17003: De kracht van literatuur	
TL3V14002: Methoden hypothese toetsend onderzoek	TW2V17001: Tlw-Methoden en statistiek 1	Cursus is van titel en van niveau (3 naar 2) gewijzigd. <sup>4</sup>

#### Buiten het domein – verplichte keuze

Deze eis komt per 2017-2018 te vervallen. Voor studenten die er al aan voldaan hebben, blijft de cursus uiteraard onderdeel van het examenprogramma. Voor studenten die nog niet aan de eis voldaan hebben, vervalt de verplichting van het volgen van een Academische Contextcursus buiten domein. De student kiest een cursus uit het complete aanbod van Geesteswetenschappen.

### 4) Minor GW

De verplichting om een minor van binnen de faculteit GW te volgen vervalt. Een student kan kiezen uit alle minoren die binnen de UU worden aangeboden.

Daarnaast is het mogelijk om de minor te vervangen door een verblijf in het buitenland of een tweede verdiepingspakket van Franse taal en cultuur. Hiervoor is toestemming van de examencommissie nodig. Dit levert geen minoraantekening op de diplomabijlage op.

---

<sup>4</sup> Let op: binnen de major dienen voor ten minste 45 studiepunten op gevorderd niveau (3) behaald te zijn. Vraag je studieadviseur om hulp bij het maken van je studieplanning om problemen met afstuderen te voorkomen.

## ADDENDUM

Opleiding: BA Franse Taal en Cultuur

### Studenten gestart in de periode van 1 september 2013 tot en met 1 september 2016:

1. De opleiding omvat een gedeelte (major) met een studielast van 120 studiepunten, dat betrekking heeft op Franse taal en cultuur. Van de major dienen cursussen deel uit te maken die mede betrekking hebben op de wetenschappelijke en maatschappelijke context van Franse taal en cultuur met een studielast van ten minste 22,5 studiepunten.

2a) In de major zijn de in bijlage I aangewezen cursussen met een totale studielast van 67,5 studiepunten verplicht (inclusief eindwerkstuk, zie ook lid 3.).

2b) In de major zijn in bijlage II de "verdiepingspakketten" aangewezen. Hieruit kiest de student ten minste één pakket met een totale studielast van 30 studiepunten.

2c) In de major zijn in de bijlage III "academische context cursussen" aangewezen. Deze cursussen hebben mede betrekking op de wetenschappelijke en maatschappelijke context van de opleiding. Hieruit kiest de student ten minste 3 cursussen met een totale studielast van 22,5 studiepunten:

- ten minste 7,5 studiepunten op inleidend niveau (1) binnen het domein Talen, Literatuur en Communicatie
- ten minste 7,5 studiepunten op gevorderd niveau (3) binnen het domein Talen, Literatuur en Communicatie
- ten minste 7,5 studiepunten op inleidend niveau (1) uit de lijst academische contextcursussen buiten domein zoals opgenomen in bijlage III (art. 3.5) – Academische contextcursussen (22,5 EC).

Voor studenten die tijdens hun bachelor Franse taal en cultuur ten minste 15 studiepunten in het buitenland behalen en beide academische contextcursussen op niveau 1 binnen domein hebben gevolgd, vervalt de verplichting een academische contextcursus op niveau 1 buiten domein te volgen.

3. Binnen de major is een eindwerkstuk met een studielast van 7,5 studiepunten op gevorderd niveau verplicht. Dit werkstuk is gekoppeld aan een cursus op niveau 3 en sluit inhoudelijk aan op een verdiepingspakket van de major Franse taal en cultuur.

Daarnaast dient het eindwerkstuk geschreven te worden in de doeltaal van de opleiding.

4. De cursussen van de opleiding binnen de major – basispakketten, verdiepingspakketten, academische context cursussen en eindwerkstuk - dienen voor ten minste 45 studiepunten op gevorderd niveau te liggen (3).

5. Binnen de major is het behalen van de toets basisgrammatica verplicht.



**Onderwijsprogramma studenten gestart in de periode van 1 september 2013 tot en met 1 september 2016**

**Bijlage I (art. 3.5) – Verplichte cursussen (67,5 EC)**

*Basispakket 1:*

Cursusnaam	Niveau	EC	Blok	Status 2017-2018
Fra-Taalverwerving Frans 1 (TV1)	1	7,5	1	ongewijzigd
Fra-Linguistique française A (TK1)	1	7,5	1	ongewijzigd
Fra-La France contemporaine (LC1)	1	7,5	2	ongewijzigd
Fra-Littérature et pensée de 1700 à nos jours (LC2)	2	7,5	3	ongewijzigd

*Basispakket 2:*

Cursusnaam	Niveau	EC	Blok	Status 2017-2018
Fra-Taalverwerving Frans 2 (TV2)	1	7,5	3	NB: verplaatst naar blok 2
Fra-Taalverwerving Frans 3 (TV3)	2	7,5	4	ongewijzigd
Fra-Linguistique française B (TK2)	2	7,5	4	NB: verplaatst naar blok 3
Fra-Littérature et pensée du Moyen Âge à 1700 (LC3)	2	7,5	1	

*Eindwerkstuk:*

Cursusnaam	Niveau	EC	Blok	Status 2017-2018
Fra-Eindwerkstuk BA Frans	3	7,5	1-2-3-4	ongewijzigd

## Bijlage II (art. 3.5) – Verdiepingspakketten – verplichte keuze één pakket (30 EC)

Verdiepingspakket "Langue et culture" (LCU):

Cursusnaam	Niveau	EC	Blok	Status 2017-2018
Fra-Economie et société en France (LCU1)	3	7,5	1	cursus tot 2016-2017 ook bekend als LC4
Fra-Invitation au voyage (LCU2) (even collegejaren) Fra-Figures féminines de la littérature (LCU2) (oneven collegejaren)	3	7,5	2	cursus tot 2016-2017 ook bekend als LC5
Fra-La France et la francophonie (LCU3) (even collegejaren) Fra-L'écrivain médiateur (LCU3) (oneven collegejaren)	3	7,5	3	cursus tot 2016-2017 ook bekend als LC6
Fra-Langues, cultures et communication (LCU4)	3	7,5	4	cursus tot 2016-2017 ook bekend als TK3

Verdiepingspakket "Langue et contexte" (LCO):

Cursusnaam	Niveau	EC	Blok	Status 2017-2018
Fra-Littérature arthurienne et son héritage (LCO1) (even collegejaren) Fra-Lire, écrire, interpréter, traduire (LCO1) (oneven collegejaren)	3	7,5	1	cursus tot 2016-2017 ook bekend als LC7
Fra-Acquisition du français et bilinguïsme (LCO2) (even collegejaren) Fra-Apprentissage et enseignement du français langue étrangère et seconde (LCO2) (oneven collegejaren)	3	7,5	2	cursus tot 2016-2017 ook bekend als TK4
<del>Fra-Pratique de la Traduction A (LCO3) (even collegejaren) Fra-Pratique de la Traduction B (LCO3) (oneven collegejaren)</del>	<del>3</del>	<del>7,5</del>	<del>3</del>	Alternering verdwijnt, zie overgangsregelingen.
Fra-Variatie in betekenis A: Tijd in taal (LCO4) (even collegejaren) Fra-Variatie in betekenis B: Hoe talen verwijzen (LCO4) (oneven collegejaren)	3	7,5	4	cursus tot 2016-2017 ook bekend als TK5

### Bijlage III (art. 3.5) – Academische contextcursussen (22,5 EC)

*Binnen domein: verplichte keuze (15 EC: 7,5 EC niveau 1 en 7,5 EC niveau 3)*

Cursusnaam	Niveau	EC	Blok	Status 2017-2018
<del>Tlc-Van taal naar talen</del>	<del>4</del>	<del>7,5</del>	<del>2</del>	NB: niet in aanbod, zie overgangsregelingen.
Tlc-De kracht van literatuur	4	7,5	2	NB: verandert van blok en niveau, zie overgangsregelingen.
<del>Tlc-Methoden van Hypothese-toetsend Onderzoek</del>	<del>3</del>	<del>7,5</del>	<del>3</del>	NB: niet meer in aanbod, zie overgangsregelingen.
Tlc-Methoden van onderzoek naar interculturele communicatie	3	7,5	3	ongewijzigd
Tlc-Literary Toolbox	3	7,5	3	ongewijzigd
Tlc-Vertalen en vertaalwetenschap	3	7,5	3	ongewijzigd

*Buiten domein: verplichte keuze (7,5 EC)<sup>5</sup>*

Deze eis komt per 2017-2018 te vervallen. Voor studenten die er al aan voldaan hebben, blijft de cursus uiteraard onderdeel van het examenprogramma. Voor studenten die nog niet aan de eis voldaan hebben, vervalt de verplichting van het volgen van een Academische Contextcursus buiten domein.

De volgende cursussen golden tot en met academisch jaar 2016-2017 als academische contextcursussen buiten domein:

Cursusnaam	Niveau	EC	Blok
De grote ideeën	1	7,5	2
Mohammed in heden en verleden	1	7,5	2
The Story of Art	1	7,5	2
Twee eeuwen Nederland	1	7,5	2
Gender, etniciteit en cultuurkritiek	1	7,5	2
Het culturele veld	1	7,5	2
Communicatie in context	1	7,5	2

---

<sup>5</sup> Voor studenten die tijdens hun bachelor Franse taal en cultuur ten minste 15 studiepunten in het buitenland behalen en beide academische contextcursussen op niveau 1 binnen domein hebben gevolgd, vervalt de verplichting een academische contextcursus op niveau 1 buiten domein te volgen.